

**Aus dem Inhalt:** Brief der Bürgermeisterin • e5-Energiegemeinde Feld am See • Lebensbewegungen Fischfest • Aus dem Kindergarten & der Volksschule • Spielplatz ist eröffnet • Veranstaltungen



## Wir gratulieren unseren Europameisterinnen!






## Liebe Feldnerinnen und Feldner!

In den letzten beiden Jahren haben wir in der Gemeinde Feld am See, gemeinsam mit allen Fraktionen, einiges vorangebracht.

### Baukultur für die Gemeinde Feld am See

Der Gemeinderat hat im April 2022 eine befristete Bausperre erlassen. Diese schließt zwar Wohnbauten und gewisse Zubauten nach dem Prinzip der Verhältnismäßigkeit aus, hat es aber zum Ziel, unsere Seenbereiche und Almbereiche zu schützen. Damit haben wir den Weg frei gemacht, Feld am See nach den neu definierten Zielvorgaben des Örtlichen Entwicklungskonzepts und auch noch für unsere Kinder und Kinderkinder lebenswert zu gestalten.

### Klima und Energie

Als e5-Gemeinde arbeiten wir weiterhin daran, unsere Umwelt und unser Klima zu schonen. Die Gemeindegebäude sind bereits sehr gut mit Photovoltaikanlagen ausgerüstet. Wir warten nun auf die Lieferung der bestellten Speicher für das Rüsthaus und die Volksschule. Einstweilen wurden die Beleuchtung im Gemeindeamt und die großen Strahler bei den beiden Kir-

chen auf LED umgestellt. Im Bereich der Straßenbeleuchtung konnten durch die Umstellung auf LED-Lampen **zwei Drittel** des Stromverbrauchs eingespart werden!

### Für Eltern, Kinder und Jugendliche

Die jüngsten Mitglieder unserer Gesellschaft konnten wir mit einem geförderten Projekt des Elternvereins, dem Generationenzaun neben der Volksschule, und nun dem neuen Kinderspielplatz „Ninja SpielfELDamSEE“ zur aktiven Mitarbeit in der Gemeinde einladen. Ihre Ideen sind mittels finanzieller Förderungen für alle sichtbar umgesetzt worden.

Auch der Zubau zum Kindergarten läuft auf Schiene und wir sind sehr zuversichtlich, allen Feldner Kindern im Herbst 2024 einen Platz in einer unseren drei Kindergartengruppen anbieten zu können, vom Kleinkind bis zum Schulanfänger.

Für die Jugendlichen habe ich immer ein offenes Ohr, ihr könnt mich gerne jederzeit per PN kontaktieren. Ein herzlicher Dank geht an Familie Palle, die wie auch schon in der Vergangenheit unserer Jugend in Absprache mit den Urlaubsgästen ihren Volleyball- und Basketballplatz beim Brennseehof zur Benutzung freigegeben hat.

### Und die ältere Generation?

Selbstverständlich bin ich als Bürgermeisterin für die Gemeindegewerinnen und -bürger aller Altersgruppen da. Deshalb freut es mich auch besonders, dass wir auf einem guten Weg sind, gemeinsam mit der Gemeinde Arriach durch Unterstützung des Landes Kärnten eine Pflegenahversorgung aufzubauen. Die Pflegekoordinatorin hat zukünftig die Aufgabe, ältere Gemeindegewerinnen und -bürgerinnen zu beraten und Hilfsangebote zu vermitteln, sodass alle Einwohnerinnen und Einwohner die Unterstützung bekommen, die sie benötigen. Wir hoffen, dass bis zum September alle notwendigen Beschlüsse gefasst sind und die Koordinatorin ihre Arbeit aufnehmen kann.

### Gesunde Gemeinde

Ich wünsche allen Gästen und Einheimischen einen schönen Sommer und freue mich darauf, viele Feldnerinnen und Feldner beim Sommersport der gesunden Gemeinde zu sehen. Das Programm ist allen Haushalten mittels Postwurf zugestellt worden, auf der Homepage abrufbar oder kann gerne am Gemeindeamt abgeholt werden. Auch den Sommersportpass für Kinder und Jugendliche bekommt ihr bei uns im Amt!

*Eure Bürgermeisterin*

*Michaela Oberlassnig*



## Die e5-Energiegemeinde Feld am See Gratis Gartenberatungen für Privatpersonen



Die Gemeinde Feld am See soll heuer als „Natur im Garten – Gemeinde“ ausgezeichnet werden. Seit Jahren verzichten wir auf Kunstdünger und verwenden ausschließlich torffreie Erde. Auch für private GärtnerInnen gibt es vom Kärntner Bildungswerk Beratungen!



Nutzen Sie gerne das Angebot einer Beratung in Ihrem Hausgarten im Rahmen eines vereinbarten Beratungstermins. Der/Die Natur im Garten-BeraterIn gibt praktische Tipps zur naturnahen Gestaltung Ihres Privatgartens weiter.

**Kontakt & Infos zu den Natur im Garten Angeboten:**  
Kärntner Bildungswerk Betriebs GmbH,  
bildungswerk-ktn.at/naturimgarten, Tel: 0660 1741240,  
E-Mail: naturimgarten@kbw.co.at



### Torffreie Erde

Durch Verwendung von torffreier Erde kann im eigenen Hausgarten ein wertvoller Beitrag zum Naturschutz geleistet werden. Torffreie Erden garantieren den Verzicht auf Torf und tragen somit zum Erhalt unserer Moore, die einzigartige Lebensräume für hochangepasste Pflanzen- und Tierwelt und wichtige Wasserspeicher sind, bei.

Um naturnah zu gärtnern, achten Sie beim Kauf von Pflanzenerden auf die Aufschrift „torffreie“. Diese Erden sind zu 100 % torffreie Substrate und auch häufig mit dem österreichischen Umweltzeichen oder dem „Natur im Garten“-Gütesiegel gekennzeichnet.

Eine richtige Lagerung der Pflanzenerde ist ein entscheidendes Kriterium für eine reiche Ernte. Damit alle wichtigen Nährstoffe optimal freigesetzt werden, achten Sie auf eine kühle und schattige Lagerung, wenn möglich bei gleichbleibender Temperatur. Direkte Sonneneinstrahlung oder Hitze sowie Überwärmung sollten vermieden werden, da ungünstige pH-Veränderungen entstehen können. Bei langer oder bereits unsachgemäß erfolgter Lagerung können die Beimengung von Kompost, Gießen mit Komposttee oder effektiven Mikroorganismen Abhilfe schaffen.

Quelle: <https://www.naturimgarten.at/files/content/files/torffreie-substrate-broschuere-3.pdf>



# REISEZEIT

www.bacher-reisen.at

**AKTUELLE REISE-TIPPS:**

28. bis 31. August	<b>Wandern im Großarltal</b> mit den Wanderprofis Peter Auer & Irmgard Siebenböck	€ 550,-
1. bis 2. September	<b>Legoland Günzburg</b>	€ 309,-
19. bis 21. September	<b>Genuss im Vulkanland</b> mit Showkoch Marco Krainer	€ 610,-
23. bis 27. September	<b>Die Perlen Dalmatiens</b>	€ 575,-
	<b>Ferienausklang in Umag</b> 4*Hotel Garden Istra Plava Laguna	
27. bis 30. 8.		€ 359,-
27. 8. bis 3. 9.		€ 719,-
30. 8. bis 3. 9.		€ 449,-

**BACHERREISEN**  
Aktuellen Katalog gleich kostenlos anfordern!

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

## Bacher Reisen initiiert das erfolgreiche Klima-projekt: „Cool in die Schul“

Schulkinder werden zum Schulbusfahren motiviert.

Weniger Mama-Taxis bedeuten weniger CO2-Ausstoß und mehr Bewusstsein für den öffentlichen Verkehr. Vor zwei Jahren initiierte Bacher Reisen als Linienbetreiber zusammen mit der KEM Region Lieser-/Maltatal dieses kleine, feine Klima-Projekt. Schulkinder sammeln im Schulbus mit einer neuen APP bzw. mit QR-Code Punkte und erhalten für's fleißige Schulbusfahren Klimapunkte. Pro Semester gibt es dann eine coole Prämie (Roll-Bag, Lunchbox uvm.). Das Highlight der Aktion ist zu Schulende die Wahl des Bus-Champions. Olympiasieger Matthias Mayer überreichte dem Sieger Jonas Pirker von der 1a der Volksschule Gmünd ein Paar Head-Ski+Helm, gesponsert von Projektpartner Uniq.

Begeistert von der Klimakation waren auch Mobilitätslandesrat Sebastian Schuschnig und alle Bürgermeister und Schuldirektoren vom Lieser-/Maltatal.



## ■ Unser Fischfest ist auch Klimaschutz

Die Massenproduktion von Lebensmitteln an fernen Orten mit geringen Umweltauflagen und hohem Einsatz von Chemikalien verursacht Umwelt- und Klimaschäden, die wir nicht unmittelbar wahrnehmen. Der Transport dieser Produkte über weite Strecken bewirkt zusätzlich großen Schaden durch Treibhausgasemissionen.



Kleine regionale Betriebe, die ökologisch und klimabewusst handeln, können mit den Billigpreisen der Großkonzerne oft nicht mithalten. Als KonsumentIn ist man dann dazu verleitet, bei den Großen einzukaufen. Man muss verständlicherweise auch sparen. Durch kleine Änderungen in unserem Verhalten könnten wir jedoch ohne viel höhere Kosten diese wichtigen regionalen Betriebe besser unterstützen und gleichzeitig mehrere positive Wirkungen erzielen. Als eine Empfehlung möchte ich den Spruch „Weniger ist mehr“ anbringen. Anstatt oft Billigfisch oder -fleisch zu verzehren, sollten wir auf die heimische Qualität achten und dafür die Menge reduzieren. Dadurch hat man gleich den mehrfachen Nutzen, indem man sich gesünder ernährt, die Regionalwirtschaft unterstützt und durch kurze Transportwege einen großen Beitrag zum Klimaschutz leistet.

Das Fischfest ist ein idealer Anstoß für ein solches Verhalten. Fische aus lokaler Zucht oder aus unseren Seen sind erheblich gesünder als die mit Giften belasteten und mit Antibiotika versetzten Billigprodukte von riesigen Fischfarmen z.B. aus Asien. Unsere kurzen Transportwege verursachen dazu noch geringe klimaschädliche Abgase. Auch beim Fleisch sollte man stark darauf achten, dass es von lokalen Betrieben kommt. Wie würden unsere Almen und Wiesen aussehen, wenn wir nur das Billigfleisch aus der lebensverachtenden und umweltbelastenden Massentierhaltung von weit her kaufen würden? Eine möglichst enge Kreislaufwirtschaft ist nicht nur für den Klimaschutz extrem wichtig, sondern hat für das grundlegende Bestehen der Region einen weitreichend positiven Einfluss. In diesem Sinne hoffe ich, dass wir nicht nur am Fischfest unsere regionalen Angebote schätzen, sondern das ganze Jahr über!

*Ihr Ing. Hermann Florian*

KEM „Nockberge und die Um-Welt“,  
Klima- und Energiemodellregionsmanager  
0699/134 59 001, [julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at](mailto:julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at),  
[www.kem-nockberge.at](http://www.kem-nockberge.at)



## ■ KLAR!e Tipps und Tricks für heiße Tage in der Pflege und Betreuung von Menschen im Alter

### Gebäude und Garten

- Ausreichende Begrünung, Asphalt/Pflastersteine vermeiden
- Natürliche Schattenspender (Bäume, Naturmaterialien, kein Plastik verwenden)
- Nächtliches Lüften
- Schattenplan: Besonders Gefährdete in kühleren Zimmern unterbringen
- Verschattung der Fenster (z.B. Sonnenschutzfolien)
- Kühlende Akzente setzen (Bilder von Bächen, Wassergeräusche)

### Mensch

- Richtige Lagerung und Einnahme von Medikamenten
- Risiko-Check: Ist die Person körperlich eingeschränkt und benötigt Hilfe bei der Flüssigkeitszufuhr/Toilettengängen
- Regelmäßige Besuche/Anrufe bei betreuten, gefährdeten Personen
- Aktive Kühlmaßnahmen: Arm- und Fußwickel (Zitrone, Pfefferminze), Gel- und Kühlpads, Riechzucker, Kühldecken, ätherische Öle, Fußbäder, Fußsohlenwickel
- Aufforderung zu morgendlichen oder abendlichen Erledigungen (tagsüber Anstrengung vermeiden)
- Luftige Kleidung
- An den Körper angepasstes ausreichendes Trinken (mehrmals täglich, in Ruhe)

### Ernährung

- Leichte Kost (deftige Speisen vermeiden, eher leichte/mediterrane Speisen)
- Leichte klare Brühen, statt Cremesuppen
- Alkoholfreie Cocktails mit frischen erfrischenden Kräutern (z.B.: Minze)
- Getränke an unterschiedlichen Stellen platzieren
- Bilder über Wichtigkeit des Trinkens aufhängen

Mag.a Franziska Weineiss,  
KLAR! Managerin,  
KLAR! Nockregion,  
Tel.: 0699 18228801



## ■ Die Gemeinde Feld am See sucht:

Für den **Monat Juli** noch eine **Aushilfe für die Generalreinigung der Volksschule** (Teilzeit – 20 Wochenstunden)

Bewerbungen bitte an [feld-am-see@ktn.gde.at](mailto:feld-am-see@ktn.gde.at) oder  
Tel. Nr. 04246 2280

## ■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig, Rathausstraße 25, 9544 Feld am See, Tel: 04246 2280, E-Mail: [feld-am-see@ktn.gde.at](mailto:feld-am-see@ktn.gde.at). Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, E-Mail: [office@santicum-medien.at](mailto:office@santicum-medien.at)



**Lebensbewegungen**

**Geburt:**

**Theo Palle-Drießler**,  
geb. 15.06.2023  
Eltern: Elisabeth und  
Markus Palle-Drießler,  
Feldweg



*Wir gratulieren den  
glücklichen Eltern!*

**Eheschließungen:**



**Heidi und Christian  
Egger, BA MA, Döbriach**



**Katharina und Jürgen  
Reichmann-Schenk, Graz**

*Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung!*

**Hohe Geburtstage:**

**Ernst Ofner**, Froschlacke  
**Willibald Plattner**, Gasserweg

**80 Jahre**  
**91 Jahre**

*Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!*



Herzliche Gratulation an *OSR Gabriela Allitsch*  
zum runden Geburtstag!

**Sterbefall:**

**Reinhard Töplitzer**, 1957, Klambergstraße  
**Georg Pliesch**, 1953, Feldweg

**WILLKOMMEN IN DER  
BACHER-REISEFAMILIE**

**TOP CHANCE**  
**FÜR EINEN COOLEN ARBEITSPLATZ IN RADENTHEIN**

Für unsere Reisecenter in Radenthein suchen wir:

**Mitarbeiter** [w/m/d]  
**Angebots- & Auftragsabwicklung Busreisen**  
Vollzeit (38,5 Stunden - Montag - Freitag)

**Steig in unsere Reisefamilie ein ... unterstütze unser tolles Team:**

Das würden wir uns wünschen:

- Mehrjährige Berufserfahrung in einem Büro - abgeschlossene Ausbildung (Matura wünschenswert)
- Englisch-Kenntnisse in Wort und Schrift
- Strukturierte, sorgfältige Arbeitsweise (Organisationstalent)
- Eine umfangreiche Einlernphase ist gewährleistet.

Eine leistungsgerechte Entlohnung für diese anspruchsvolle Aufgabe sehen wir als Selbstverständlichkeit. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung - bitte per email an:

**Bacher Touristik GmbH,**  
Marlene Bacher - [marketing@bacher-reisen.at](mailto:marketing@bacher-reisen.at)

**Neues von der Wassergenossenschaft  
Feld am See - Unser Mirnockwasser**

An alle Mitglieder, die einen Pool besitzen, ergeht die Bitte, den Befüllvorgang im Vorfeld dem Obmann oder dem Wasserwart zu melden. Damit helfen Sie, eine unnötige Überlastung des Wassersystems zu vermeiden. Die jährliche Frühjahrsprobenahme bescheinigt erfreulicherweise eine einwandfreie Trinkwasserqualität. In letzter Zeit häuften sich Rohrbrüche, welche im Bereich der Haus- und Garteninstallation unserer Mitglieder auftraten und nicht gleich bemerkt wurden. Dies führte zu unnötigen Kosten für eine aufwendige Leckortung. Wir bitten Sie, Ihren Wasserverbrauch mit einer monatliche Verbrauchsablesung im Überblick zu behalten. Dies ermöglicht Ihnen, einen auftretenden Wasserverlust gleich selbst zu bemerken. Häufige Fehlerquellen sind beispielsweise laufende WC-Spülungen, automatische Nachfüllanlagen für Schwimmbäder und defekte Überdruckventile bei Heizungsanlagen. Wie bereits in der Mitgliederversammlung angekündigt, freuen wir uns über Verstärkung im Vorstand unserer Wassergenossenschaft. Für weitere Auskünfte über diese interessanten Tätigkeiten stehen die Vorstandsmitglieder gerne zur Verfügung. Aktuelle Informationen unter [www.unsermirnockwasser.at](http://www.unsermirnockwasser.at)  
*Wir wünschen einen schönen und erholsamen Sommer 2023!*




**Sommersportpass 2023**

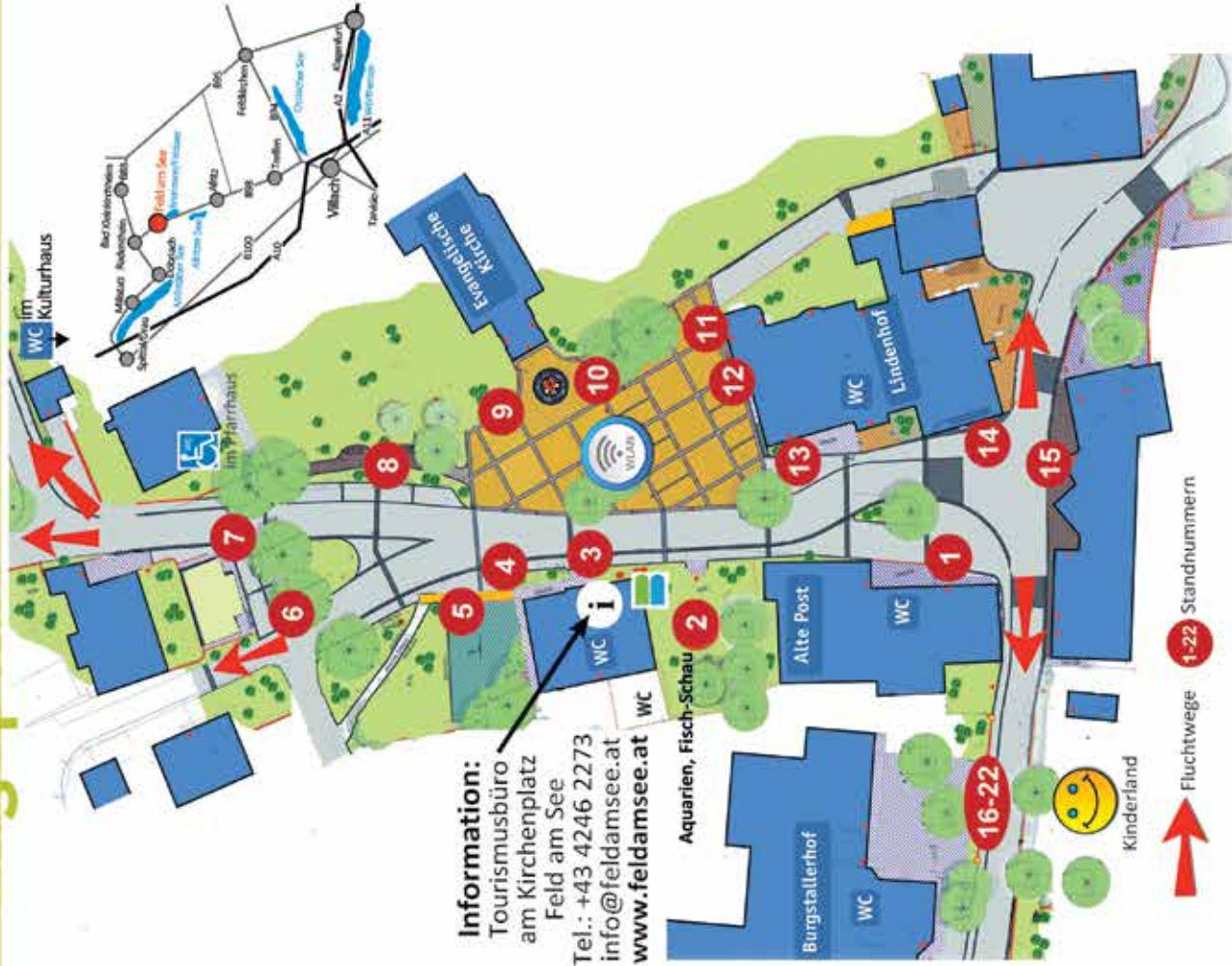
**Der Sommersportpass für Kinder und Erwachsene kann im Gemeindeamt abgeholt werden.**

# fischfest2023

# Lageplan

Nr. Betrieb/Verein	Angebot
1 <b>Alte Post</b>	Reispfanne „Paella Alte Post“
3 <b>Rotary-Club Bad Kleinkirchheim</b>	Fischsuppe, Fischbowl, Smokey fish & cheese
4 <b>Wacker's Gastronomie</b>	Gebackenes Bachsalblingsfilet mit Kartoffel-Vogerlsalat, Pizza Calzone von heimischen Fischen, Ruccola, Bergkäse, Fischnudeln. Für unsere kleinen Gäste: Schnitzsemmel
5 <b>Klima- &amp; Energie-Modellregion Nockberge und die Um-Weit</b>	Kochworkshop mit Showkoch Marco Krainer 13 Uhr: Vitello Tonnato Nockberge - mit feiner Räucherfischcreme 15 Uhr: Pasta mit Lachsforelle, mediterranen Zutaten und Kärntner Kürbiskernöl 17 Uhr: Gebratene Goldforelle auf einem Fenchel-Vogelbeer-Salat mit knusprigem Speck
6 <b>Kärnten Fisch</b>	Steckerfisch mit Semmel
7 <b>Kärnten Fisch</b>	Räucherforelle mit Semmel und Oberskren, Kärntna Lâxn-Filet in der Vollkornkruste
8 <b>FC Bad Kleinkirchheim</b>	Fisch Wrap
9 <b>Lions Club Millstätter See-Nockberge</b>	Mediterrane Pasta mit Seesailing Fischsuppe nach Lions-Art
10 <b>ECF - Eishockeyclub Feld am See</b>	Fischburger mit gebr. Forellenfilet; Bratwürstl mit Semmel
11 <b>Trachtengruppe</b>	Hausgemachte Kuchen und Torten
12 <b>Kärnten Fisch</b>	Gebratene Fischvariation mit hausgemachtem Erdäpfelsalat oder Grillgemüse und Kräutersauce
13 <b>Lindenhof</b>	Lachsforellenfilet mit Speckkartoffeln aus der Riesenfanne
14 <b>Granatium</b>	Dem Granaterlebnis auf der Spur Granatglückssteine schürfen und schleifen
15 <b>Genussregion Kärntna Lâxn</b>	Fischspezialitäten zum Mitnehmen
16 - 22	Kärntner Kunsthandwerker
2 <b>Aquarien</b>	Fisch-Schau
<b>Kinderland</b> 	Hüpfburg und Bungee Trampolin Malen und Basteln im Künstlergartl

Änderungen vorbehalten



# fischgenusswoche | fischfest

## Sonntag, 9. Juli: Eröffnung und Verkostung

18 Uhr: Gottesdienst mit sen. Pfarrer Mag. Michael Guttner im Seepark, musikalisch umrahmt mit den Bläsern der Trachtenkapelle Feld am See (bei Schlechtwetter in der Evangelischen Kirche)

anschließend Verkostung des Fischweines „Savignon blanc Feld am See“ 2022 aus der 12 Liter-Flasche vom Weingut Walter Skoff/Gamlitz - am Kirchenplatz

18 bis 24 Uhr: **Kulinarik am Kirchenplatz:**  
Freiwillige Feuerwehr Feld am See  
Als kulinarisches Highlight gibt es wieder die „Gelbe Suppe vom Kärntna Lâxn“ - eine Kreation von TV-Koch Marco Krainer aus Feld am See - zubereitet vom Hotel Kärntnerhof / Bad Kleinkirchheim

ab 19 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit der „Jungjagamusl“

## Montag, 10. Juli: Fisch & Energie

18 bis 22 Uhr: **Kulinarik am Kirchenplatz:**  
Lions Club Millstätter See-Nockberge  
Konzert des Keilag Blasorchesters

## Dienstag, 11. Juli: Fisch & Country

18 bis 22 Uhr: Fisch & Country auf den Terrassen der Hotels Alte Post und Lindenhof  
Musikalische Unterhaltung mit dem Countrysänger „Smartie Jo“  
Tischreservierung bis 10. Juli erforderlich  
Alte Post +43 4246 2495 | Lindenhof +43 4246 2274

## Mittwoch, 12. Juli: Steckerfisch & Dixieland Jazz

06 bis 19 Uhr: Fischercup 2023 am Brennsee und am Afritzer See  
18 bis 19 Uhr: Fischabwaage am Kirchenplatz  
18 bis 24 Uhr: **Kulinarik am Kirchenplatz:**  
Steckerfisch bei den „Nockroses-Highlandern“  
ab 19 Uhr: Live-Musik mit „Ludwig’s Dixieland Jazz Band“

## Donnerstag, 13. Juli: Fischers Fritz und Fisch & Folklore

06 bis 19 Uhr: Fischercup 2023 am Brennsee und am Afritzer See  
14 Uhr: Fischer-Treffpunkt in der Fischzuchtanlage: Führung mit FM Andreas Hofer mit Tipps und Infos rund ums Fischen. Teilnahme kostenlos.

18 bis 19 Uhr: Fischabwaage am Kirchenplatz  
18 bis 22 Uhr: **Kulinarik am Kirchenplatz:**  
Trachtenkapelle Feld am See  
ab 19 Uhr: Live-Vorführung der Europameisterinnen in der Waldarbeit  
Live-Musik mit der „Olmrausch Musl“- Volks- & Tanzmusik vom Millstätter See

## Freitag, 14. Juli: Slow Fish

06 bis 19 Uhr: Fischercup 2023 am Brennsee und am Afritzer See  
18 bis 19 Uhr: Fischabwaage am Unteren Kirchenplatz  
19 Uhr: **Slow Fish & Wine Tafelrunde im Lindenhof: Geschmacksreise in 5 Gängen**  
Genießen Sie nicht alltäglich zubereiteten regionalen & fangfrischen Fisch sowie edle Weißweine in der Gourmetstube, im Vinum und auf der Terrasse. € 65,-/Person inkl. Weinbegleitung vom Winzer persönlich serviert € 80,-/Person  
Beschränkte Teilnehmerzahl, Tischreservierung erforderlich bis 12. Juli +43 4246 2274

## Samstag, 15. Juli von 10 bis 24 Uhr: Fischfest

10 Uhr: **Eröffnung des 19. Kulinarischen Fischfestes am Kirchenplatz**  
11 bis 13 Uhr: Fröhschoppenkonzert der Trachtenkapelle Feld am See  
11 bis 17 Uhr: Kinderprogramm im Kinderland  
13, 15, 17 Uhr: Kochworkshop mit Showkoch Marco Krainer  
14 Uhr: Siegerehrung Fischer-Cup 2023 am Kirchenplatz  
Programmänderungen vorbehalten!  
Bei Schlechtwetter: Ersatztermin am Sonntag, 16. Juli 2023



**Taxi-Service: Krenn +43 4240 500 | Ebeneder +43 4275 6810**  
**GoMobil +43 664 603 603 9544 | Nockmobil +43 123 500 444 24**





## ■ Aus der Volksschule

Am 12. Juni fand unser Projekttag statt. Die Kinder der 1. und 2. Schulstufe wanderten mit Frau Allitsch in der näheren Umgebung. Begleitet wurden sie von der neuen Rangerin Bettina. Im Wald bestimmten wir Pflanzen und betrachteten die unterschiedlichsten Blumen und Bäume. Es gab auch ein lustiges „Tiersuchspiel“. Am Bachufer fühlten sich die Kinder besonders wohl und spielten mit den Steinen. Dämme wurden gebaut und Wasserwege verlegt. Im Weingartl gab es eine letzte Rast mit einem „Sinnesspiel“. Zum Abschluss bekamen wir ein Auerhahn-Abzeichen. Es hat uns sehr gut gefallen. Die Kinder der 3. und 4. Schulstufe waren mit dem Ebeneder-Bus auf der Nockalmstraße unterwegs. Sie wurden von Frau Hofmann und Ranger Markus begleitet. Am Windebensee wurde gejausnet, anschließend ging es weiter zur Glocknerhütte. Von dort aus wurde bis zur Grundlalm am „Hohen Steig“ gewandert. Auch den Großen hat es sehr gut gefallen. Wir freuen uns schon auf unseren nächsten Biosphärenparkunterricht und Projekttag! Herzlichen Dank an den Elternverein für die Übernahme der Buskosten!

*OSR Gabriela Allitsch*



## ■ Aus dem Kindergarten

Die Sonne und die immer wärmer werdenden Temperaturen locken uns alle ins Freie. Auch die Lust auf Eis wird groß, so haben die Kinder der Schmetterlingsgruppe selbst Eis gemacht. Damit wir nicht nur zu Fuß, sondern auch auf dem Fahrrad sicher unterwegs sind, fand im Juni die „1-2-3 Challenge“ statt. Durch eine Kooperation von ARBÖ, AUVA, Land Kärnten und Kärntner Krone, gab es für unsere Kinder einen geförderten „Fahrrad-Sicherheitstag“. Mit viel Spaß und Einsatz haben die Kinder ihre Geschicklichkeit am Fahrrad verbessert und ihr Wissen im Straßenverkehr erweitert.

Im Juni durften wir einige Lehrer der Musikschule Radenthein bei uns begrüßen. Hier wurden uns die Trompete, die Klarinette, das Saxofon und das Tiefe Blech vorgestellt. Highlight für die Kinder war das Ausprobieren der Instrumente. Danke an die Musikschule für diese Vorstellungen.

Familie Palle hat die Regenbogengruppe zu sich eingeladen. Wir wurden im Permakulturgarten von Barbara Palle erwartet. Mit einem Sammelpass wurden die Kräuter mit allen Sinnen erforscht. Eine Schatzsuche führte uns vorbei an Salat, Rhabarber, Erdbeeren, Komposthaufen und Tomaten bis in den letzten Winkel des Gartens. Jedes Kind durfte sich etwas Süßes aus einer großen Schatzkiste nehmen. Nach der fleißigen Suche im Permakulturgarten gab es für die Kinder eine gesunde und leckere Jause. Zu guter Letzt durften wir auch noch auf den großen Spielplatz des Hotels gehen. Danke Familie Palle!

*Das Kindergarten team*



Musikalisches Abendlob



Dein Wort – Licht auf meinem Weg

Sonntag, 2. Juli 2023 | 19<sup>00</sup>

Seepark Feld am See



**Bestattung Unschwarz Niederlassung  
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron**



**Sonnige Rieserhütte**

Feldpannalpe Feld am See

**ALMKIRCHTAG**

Samstag, 29. Juli 2023, ganztägig

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Es spielt für Sie die „**Olympia Musi**“

Familie Kohlweiß • T: 0664/253 04 83

## ■ Der Spielplatz ist eröffnet!

Begonnen hat alles im Frühling 2022 als das Land Kärnten eine Spielplatzoffensive ins Leben rief, bei der mit einer Million Euro Spielplätze im ganzen Land saniert und gebaut werden sollten. Die Gemeinde Feld am See beschloss, das in die Jahre gekommene „Sumsiland“ auszubauen. Dazu gab es eine Befragung der Kindergarten-Eltern, welche bestätigten, dass der Spielplatz an diesem Ort angenommen werden würde.

Der Grund gehört der Katholischen Kirche, welche sofort die Zustimmung zum Ausbau des Spielplatzes gab. Gemeinsam mit der Landschaftsplanerin Lena Kerschbaumer, Julia Tschabuschnig von der KEM und Franziska Weineiss von der KLAR! fassten wir den Plan, einen klimafitten Spielplatz mit möglichst vielen Holzelementen und einer Trinkwasserstation für alle Altersgruppen zu errichten. Mit Kindern und Jugendlichen aus der Gemeinde fand ein Workshop statt, bei dem ein Modell des neuen Spielplatzes und ein Kurzfilm entstanden. Im November trat endlich die Jury, die nur aus Kindern bestand, zusammen und siehe da: Feld am See konnte den ersten Platz im Bezirk Villach Land/Villach und somit ein Preisgeld von € 30.000,- erringen. Meinen Freudenschrei, als ich diese Nachricht erhielt, hat man wohl noch einige Straßen weiter gehört.

Sobald der Schnee geschmolzen und der Boden wieder aufgetaut war, bestellten wir die Spielplatzbauer. Es wurden ein



Seile-Dschungel, Hüpfplatten und eine Wasserstation aufgebaut. Der neue Spielplatz bekam den Namen „Ninja SpielfELDamSEE“. Die neugierigen Kinder mussten sich allerdings noch einige Wochen gedulden, bis das Gras richtig angewachsen war.



Am Mittwoch, dem 14. Juni schließlich luden wir Landesrat Daniel Fellner zur Eröffnung ein. Die Schulkinder und die Regenbogengruppe aus dem Kindergarten hatten gemeinsam mit den Pädagoginnen ein Lied und ein Gedicht einstudiert, Pfarrer Krzysztof Jan Miera spendete den Segen und Daniel Fellner erklärte den Spielplatz für eröffnet. Danach konnten die Kinder ausgiebig die Spielgeräte testen und sich beim Buffet des Elternvereins stärken. Landesrat Fellner zeigte sich von der naturnahen Umsetzung und der Lage des Spielplatzes abseits der Straße begeistert und lobte, dass Feld am See die erste Gemeinde in ganz Kärnten ist, die das Projekt aus dem Wettbewerb fertig umgesetzt hat.

Das Siegervideo der Spielplatzoffensive kann man übrigens immer noch auf der Homepage der Gemeinde anschauen! Nun wünsche ich allen Kindern und Familien viel Spaß mit unserem neuen Ninja Spielfeld!

*Michaela Oberlassnig*



### Herzlicher Dank ergeht an:

Land Kärnten, Landesrat Daniel Fellner, Pfarrgemeinderat der Katholischen Kirche St. Peter – Radenthein – Feld am See, Landschaftsplanerin Magdalena Uedl-Kerschbaumer, Julia Tschabuschnig (KEM Nockberge und die Um-Welt), Franziska Weineiss (KLAR! Nockregion)

Kinder und Jugendliche aus Feld am See (Workshop), Tourismusverband Feld am See (Mitfinanzierung), Wassergenossenschaft „Unser Mirnockwasser“, Bauhof-Mitarbeiter Feld am See, Robert Unterscheider (Spielplatz-Beschilderung), Pädagoginnen der Volksschule und des Kindergartens, Elternverein der Volksschule, Spielplatzbau Moser und Erdbau Tschlatscher

## ■ Die Silberstadt Kongsberg in Norwegen wurde für die Kärntner Mädchen zur Goldmine!

Am 30. Mai machten sich Julia Modl, Stefanie Modl und Anna-Lena Huber vom Bildungszentrum Litzlhof sowie Carina Modl von der Berufsschule für Gartenbau mit ihren Trainern Daniel Koch und Armin Graf auf nach Norwegen, um bei der Europameisterschaft der Waldarbeit für Schüler und Studenten dabei zu sein. Kongsberg liegt 90 Minuten von Oslo entfernt. Bekannt wurde die Stadt durch jahrhundertelangen Silberabbau. Kilometerlange Stollensysteme sind Zeitzeugen dieser Zeit. Nach einem kurzen Trainingstag für den Forstparcours starteten unsere Mädchen voll motiviert in den Bewerb. 18 Teams aus 16 verschiedenen Ländern stellten sich den schwierigen Herausforderungen im Wald und am Schneidplatz. Drei Mädchenteams matchten sich mit 15 Burschenteams.

**1.Tag:** Forstparcours: Auf einer Strecke von 4 km waren 16 Stationen aufgebaut. Es galt, mit einfachsten Hilfsmitteln das Volumen von Bäumen, Stämmen und Beständen zu berechnen. Die verschiedenen Baumarten mussten nach Holz und Ästen erkannt und lateinisch und englisch benannt werden. Zu guter Letzt mussten 40 jagdbare Tiere nach Trophäe, Fährte und Geschlecht richtig zugeordnet werden. Eine Erste Hilfe- und eine Adventure Station rundeten den Bewerb ab. Es ist gerade in diesem Bewerb eine besondere Herausforderung, gegen Forstschulen aus ganz Europa zu bestehen. Die Kärntner Mädels meisterten den Parcours sagenhaft und wären auch bei den Burschen im vordersten Drittel gelandet.

**2. und 3. Tag:** Schneidbewerbe: Fünf Bewerbe aus der Waldarbeit mussten die TeilnehmerInnen möglichst schnell, genau und ohne Fehler absolvieren.

- a) Kettenwechseln: Manuell Auinger von der Forstfachschule Traunkirchen konnte mit der Startnummer 1 die Kette in 8,99 Sek. wechseln. Carina Modl holte in 11,55 Sek. den 2. Platz. Beim Wechseln darf man sich nicht verletzen und muss mit der Säge danach zwei Bewerbe schneiden. Die Burschen zollten den Mädchen für die fantastischen Leistungen hohen Respekt.
- b) Kombinationsschnitt: Eine Scheibe muss von einem 35 cm dicken Stamm so abgetrennt werden, dass zuerst eine Hälfte von unten nach oben und dann die zweite von oben nach unten geschnitten wird. Es müssen alle Winkel 90 Grad haben und es soll keine Stufe auf der Scheibe entstehen. 3 m weiter liegt ein weiterer Stamm, wo wiederum eine Scheibe abgetrennt werden muss. Auch hier holte Carina mit 183 Punkten die Goldmedaille.
- c) Präzisionsschnitt: Ein Stamm liegt auf einer waagrechten Platte. Die Platte ist mit 3 cm hohen Sägespänen abgedeckt. Man muss die Scheibe möglichst vom Stamm trennen ohne in die Platte zu schneiden. Die Winkel müssen 90 Grad haben und es sollte möglichst wenig Holz stehen bleiben. 3 m weiter ist dies bei einem 2. Stamm unter hohem Zeitdruck durchzuführen. Stefanie Modl hatte hier die stärksten Nerven und holte mit einer Schnittgenauigkeit von 1 mm die Goldmedaille.
- d) Fallkerb: Die Fällung eines Baumes wird an einem eingespannten Holzstamm simuliert. Die Fällrichtung wird mit dem Laser kontrolliert und Bruchleiste und Bruchstufe mit der Schublehre gemessen.
- e) Entastung: 30 Äste sind in einem Stamm nach einem vorgegebenen Schema eingebohrt. Es gilt, die Äste möglichst schnell und ohne den Stamm zu verletzen abzutrennen. Die Stummelhöhe darf max. 5 mm betragen.



### Erfolgsbilanz unserer Wettkämpferinnen:

Gold im Forstparcours, Gold in Technik Mannschaft, Gold gesamt Mannschaft, Gold im Kettenwechseln, Gold im Kombinationsschnitt, Gold im Präzisionsschnitt, Gold in der Einzelwertung gesamt, Silber im Kettenwechseln, Silber im Präzisionsschnitt, Bronze im Kettenwechseln, Bronze im Kombinationsschnitt, Bronze in der Entastung, Bronze in der Einzelwertung gesamt

Carina Modl war mit 6 Gold-, 2 Silber- und 1 Bronzemedaille die erfolgreichste Teilnehmerin aller Zeiten bei der Europameisterschaft. Sie konnte nach 4 Bewerben den fantastischen 2. Platz halten. Geschlagen wurde sie nur von einem Teilnehmer aus Slowenien. Letztendlich erreichte sie den 6. Platz in der Gesamtwertung (Mädchen und Burschen). Mit diesem Punktescore hätte sie bei der Weltmeisterschaft in Estland die Silbermedaille geholt.

Als in Feld am See bekannt wurde, dass unser Damenteam so erfolgreich abgeschnitten hat, wurde kurzerhand ein Empfang am Kirchenplatz organisiert. Der Konvoi mit den Teilnehmerinnen aus Feld am See und der Ebene Reichenau wurde unter einem Vorwand umgeleitet, der Verkehr vor dem Kirchenplatz gestoppt und eine Straßensperre für die Mädels errichtet. Die Überraschung war groß, als die Trachtenkapelle zum Empfang aufspielte und Bürgermeister Karl Lessiak und Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig gratulierten. Viele Freunde und Verwandte waren gekommen, um unsere Europameisterinnen in Empfang zu nehmen!

**Dass sich junge Damen trauen, in eine Männerdomäne einzudringen, und dann auch noch so erfolgreich abzuschneiden, verdient schon besondere Beachtung. Deshalb wird uns am Donnerstag, dem 13. Juli auch Landesrätin Sara Schaar besuchen und einer Vorführung des Kettenwechselns beiwohnen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, am Donnerstag in der Fischwoche um 19.00 Uhr dabei zu sein und unsere Europameisterinnen noch einmal hoch leben zu lassen!**

## ■ Zusammenarbeit mit unseren Nachbargemeinden

In den Jahren 2022 und 2023 wurde allen Kärntner Gemeinden vom Land Kärnten jeweils maximal € 40.000,00 für Projekte der interkommunalen Zusammenarbeit zur Verfügung gestellt. Die Gemeinde Feld am See konnte bisher gemeinsam mit Radenthein und Bad Kleinkirchheim zwei Vorhaben finanzieren. In Radenthein beteiligen wir uns am Umbau des alten Spar-Gebäudes zur Errichtung einer Einsatzzentrale für die Bergrettung. Mit Bad Kleinkirchheim haben wir gemeinsam von der Firma Landtechnik Modl einen Brielmaier Motormäher angekauft. Dieser soll in beiden Gemeinden zum Einsatz kommen und den Mitarbeitern in den Bauhöfen die Arbeit in unwegsamem Gelände erleichtern.

Michaela Oberlassnig



## ■ Das war der Fröhschoppen am Kirchenplatz

Am Pfingstsonntag, 28. Mai, fand der traditionelle Fröhschoppen statt. Bei strahlendem Sonnenschein kamen zahlreiche BesucherInnen auf den Kirchenplatz. Die Trachtenkapelle Feld am See begeisterte uns mit ihrem wunderbaren Konzert und die Kinder der Volkstanzgruppe Feld am See unter der Leitung von Michaela Jonach tanzten sich in die Herzen aller Einheimischen und Gäste. Der Tourismusverband Feld am See unter Obmann Siegfried Palle bedankt sich als Veranstalter bei allen, die zum großen Erfolg dieses Fröhschoppens beigetragen haben und bei den BesucherInnen ganz herzlich. Wir freuen uns schon auf den Fröhschoppen zu Pfingsten 2024!

Andrea Hacker/Tourismusbüro Feld am See



© Andrea Hacker (2)

## ■ Theaterwagen Porcia

Am Donnerstag, dem 15. Juni war es wieder so weit: Der Theaterwagen Porcia war zu Gast in Feld am See. Aufgrund der schlechten Wettervorhersage fassten wir zu Mittag den Entschluss, den Schmankerl- und Handwerksmarkt abzusagen und die Theateraufführungen ins Rüsthaus zu verlegen. Das Wetter hat dann doch gehalten und das Rüsthaus wurde so richtig voll. Das Ensemble Porcia spielte um 18.30 Uhr für die Kinder das Stück „Wer findet die Glückschen“ und anschließend „Der Bauer als Millionär“. Rund 130 begeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer, sowohl Einheimische als auch Gäste, genossen das Straßentheater. Herzlichen Dank an unseren Tennisclub, der den unterhaltsamen Theaterabend mit Speis und Trank so richtig perfekt machte!



Ideal für Notfälle: Lademöglichkeit über Solarpanel, Autoadapter oder Netzadapter  
**POWER-STATIONEN VON TECHNAXX**



Jetzt nur **179,-**

TECHNAXX  
**PORTABLE MINI-POWERSTATION**  
TX-206

- Ausgangsleistung 80W (120W Spitze)
- Mit nur 1,2kg ist diese portable Akku-Station einfach zu transportieren und liefert Ihnen so an jedem Ort und jederzeit Strom.
- Ein LED-Leuchtpanel sowie eine LED-Taschenlampe sind direkt integriert.



Jetzt nur **99,99**

TECHNAXX  
**FALTBARES PHOTOVOLTAIK-MODUL**  
TX-207

- 21Wp – 2x USB Anschluss
- Kompakt zusammenklappbares Photovoltaik-Modul, perfekt für Wanderungen, Camping und Outdoor
- 2x USB-A-Anschluss zum einfachen Aufladen von Powerbanks, Smartphones, ...



Jetzt nur **599,-**

TECHNAXX  
**PORTABLE POWER STATION**  
TX-202

- Ausgangsleistung 600W (50AWh)
- Mit 6,25kg ist diese portable Akku-Station einfach zu transportieren und liefert Ihnen so an jedem Ort und jederzeit Strom.
- Schutz vor Kurzschluss, Über- und Niederspannung, Überladen und Überhitzung integriert.



Jetzt nur **179,-**

TECHNAXX  
**FLEXIBLES PHOTOVOLTAIK-MODUL**  
TX-208

- 100Wp
- Flexibles Design, einfache Installation - ideal für z.B. Camping, Wohnwagen, Boot, Gartentische, Balkon, ...
- ETFE-Oberfläche für eine optimale Lichtdurchlässigkeit.

Angebote gültig bis 31.07.2023 bzw. solange der Vorrat reicht.

**elektro tisch**

9544 Feld am See, Millstätter Straße 82, 04246/3959, www.etisch.at

## ■ Veranstaltungen Juli 2023

**Samstag, 1. Juli, 10.00 Uhr:** Oldtimertreffen der „Mirnock Oldies“ beim Feuerwehrhaus

**Sonntag, 2. Juli, 19.00:**  
„Musikalisches Abendlob“ mit Superintendent Manfred Sauer und dem Kärntner Jugendchor im Seepark, anschließend Empfang im Pfarrgarten

**Donnerstag, 6. Juli, 17.00 Uhr:**  
Schmankerl- und Handwerksmarkt am Kirchenplatz, ab 18.00 Uhr: Dämmerchoppen des Elternvereins Feld am See mit den „Hiko´s“

**Freitag, 7. Juli: 20.00 Uhr:**  
111 Jahre MGV Almrose Radenthein – Festkonzert, im Stadtsaal Radenthein

**Samstag, 8. Juli: Fröhschoppen auf der Hochalmhütte,**  
Unterhaltung mit dem Rotwein Trio, die Veranstaltung findet nur bei Schönwetter statt

**Samstag, 8. Juli ab 10.00 Uhr:**  
Sängerfest im Stadtsaal Radenthein, ab 14.30 Uhr, Kranzlsingen durch den Ort

**Sonntag, 9. Juli bis Samstag, 15. Juli:**  
Fisch-Genusswoche (siehe Programm im Blattinneren)

**Mittwoch, 12. bis Samstag, 15. Juli:**  
Fischer-Cup 2023 am Brennsee und am Afritzer See, 2. Bewerb, Infos und Anmeldung in der Fischzucht „Kärnten Fisch“ unter Tel.: 04246 2345

**Samstag, 15. Juli, ab 10.00 Uhr:**  
19. Fischfest am Kirchenplatz (siehe Programm im Blattinneren)

**Donnerstag, 27. Juli, 20.00 Uhr:**  
Musiklänge am Brennsee im Seepark, Gruppe „Songbird“ – Andrea Ogris und Kurt Seppel

**Samstag, 29. Juli, ab 11.00 Uhr:**  
Almkirchtag bei der Rieserhütte auf der Feldpannalpe

**Sonntag, 6. August:**  
Sternwanderung auf den Mirnock

**Jeden Dienstag ab 19.00 Uhr:**  
Döbriacher Markt

**Jeden Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr:**  
Bauernmarkt mit Produkten aus der Landwirtschaft am Parkplatz Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim

**Jeden Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr:**  
Radentheiner Stadtmarkt  
Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein – Hauptstraße – Markthalle

### Öffnungszeiten Tourismusbüro im Sommer:

**Bis 8. Juli und ab 21. August:** Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 16.00 Uhr, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

**Vom 9. Juli bis 20. August:** Montag bis Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9.00 bis 12.00 Uhr





**WIR SUCHEN PROFIS UND SOLCHE, DIE ES WERDEN WOLLEN.**

**IN VILLACH:**  
Lehrlinge, Fachkräfte & Meister:innen  
für KFZ-Technik, Karosseriebautechnik,  
Serviceberatung & Fahrzeugaufbereitung

**IN RADENTHEIN:**  
Verwaltungsangestellte/r mit Buchhaltungskenntnissen  
halbtags [ab brutto € 2041,00 bei Vollzeit]  
Lagerist/in und Reparaturannahme  
Vollzeit [ab brutto € 2041,00]  
Details zu Entlohnung, Arbeitszeiten & mehr vereinbaren wir  
gerne je nach Erfahrung und persönlichen Vorstellungen.



Gemeinsam mobil für Radenthein seit 1999.

**MOTOR MAYERHOFER PROFITEAM**

**9 JAHRE JUBILÄUM 1933 - 2023**



[www.motormayerhofer.at/jobs](http://www.motormayerhofer.at/jobs)

**JETZT BEWERBEN!**